Séance du conseil communal du 12 septembre 2025

Présents:	Mme Annie Nickels-Theis, bourgmestre MM. Raymond Junker, échevin, Guy Schreurs, échevins, MM. Jean Braconnier, Charles Nockels, Gérard Schaul, Tom Ludivig, conseillers M. Alain Weber, secrétaire communal
Absents excusés:	MM. Jim Leweck, Daniel Peters (à partir du pt 9), conseillers

Avis relatif au plan d'action de lutte contre le bruit

Le conseil communal a soumis l'avis suivant au ministre de l'environnement, du climat et de la biodiversité concernant les plans d'action de lutte contre le bruit provenant du trafic routier, du trafic ferroviaire, du trafic aérien, dans l'agglomération de Luxembourg et dans l'agglomération du sud:
Le conseil communal a pris connaissance avec intérêt du nouveau plan d'action de lutte contre le bruit routier. Il salue les solutions proposées qui constituent une avancée significative pour la protection des habitants situés le long des grands axes de circulation.
Cependant, il regrette vivement qu'aucune disposition spécifique ne soit prévue pour les communes moins denses, qui subissent pourtant, elles aussi, des nuisances sonores de plus en plus préoccupantes.
Dans la région du nord, une croissance soutenue du trafic routier est observée, due à:

- l'augmentation du trafic de transit pendant la journée,
- la fréquentation touristique croissante,
- et le passage régulier de groupes de motocyclistes, en particulier durant la période estivale.

Ces facteurs engendrent une pollution sonore persistante, qui dégrade la qualité de vie, le bien-être et même la santé des habitants.
Le conseil estime qu'une politique nationale de lutte contre le bruit doit reposer sur le principe d'équité territoriale. Les communes rurales et semi-rurales, souvent perçues comme des havres de calme, voient leur attractivité et leur développement menacés si aucune mesure d'atténuation n'est mise en place.
Le conseil communal de la commune de Bourscheid remercie Monsieur le Ministre de l'attention qu'il portera à ces observations et espère que le ministère saura compléter son projet afin de garantir une protection juste et équilibrée pour l'ensemble des citoyens, indépendamment de leur lieu de résidence.

Projet d'aménagement particulier " Hinter der Kirche " à Kehmen (Phase 1)

Les conseillers approuvent le projet d'aménagement particulier Nouveau quartier « Hinter der Kirche » concernant des fonds à Kehmen, parcelles 69/1803 et 69/1631 (en partie), et des parcelles du domaine public, présenté par les ingénieurs-conseils E-cone, pour le compte du maître de l'ouvrage DEVIMOLUX s.àr.l,, s'étendant sur une superficie totale de 1 hectare 34 ares 86 centiares (dont 9 ares 20 centiares appartenant au domaine public) de parcelles constructibles dans une zone d'habitation (HAB-1) et ayant comme objectif la construction de 26 maisons unifamiliales isolées.

Adhésion au Syndicat pour l'aménagement et la gestion du Parc naturel de l'Our avec prise de connaissance des nouveaux statuts et participation au NPO

Le conseil approuve l'adhésion au Syndicat pour l'aménagement pour l'aménagement et la gestion du Parc naturel de l'Our pour une période de dix ans, tout en prenant connaissance des nouveaux statuts du Syndicat.

Naturpark Our - Amélioration de l'environnement naturel 2026

Le conseil approuve un devis, soumis par le parc naturel de l'Our, pour la plantation de haies indigènes, d'arbres fruitiers à feuilles caduques et à hautes tiges ainsi que pour l'entretien d'arbres fruitiers à hautes tiges et d'arbres à feuilles caduques remarquables et pour la protection des espèces et des habitats dans la commune de Bourscheid en 2026 pour un montant de 20.000 €.

Adaptation des prix en relation avec la Convention Repas sur roues avec SERVIOR et HELP

Les conseillers approuvent pour l'exercice 2026 l'ajustement des prix du repas sur roues à 13,96 € et le forfait logistique à 1.221,46 € pour la livraison des repas sur roues facturée séparément par « Help », le prix de la location mensuelle des plaques à induction restant inchangé au prix unitaire de 22,81 €.
Ils décident d'augmenter le prix du repas sur roues distribué sur le territoire de la commune de

Bourscheid à quinze euros (15,00 €) pour l'exercice 2026.

Congé politique supplémentaire

Considérant que la répartition actuelle ne reflète pas la situation existante et ne prend pas en compte la situation des délégués en retraite n'ayant pas besoin de congé politique, le conseil décide de maintenir le congé politique supplémentaire de 15 heures pour ses délégués auprès des syndicats de communes, commissions et comités dont la commune est membre et de le répartir de la façon suivante:

- 7 heures pour le/la délégué(e) auprès du Syndicat des eaux résiduaires du Nord (SIDEN),
- 8 heures pour le /la délégué(e) auprès de la Distribution d'Eau des Ardennes (DEA).

Désignation d'un secrétaire adjoint et d'un remplaçant du secrétaire

Les conseillers adjoignent au secrétaire communal Monsieur Fränk Wagener auquel est donné le titre de « secrétaire communal adjoint ». En plus, ils désignent Monsieur Fränk Wagener en tant que remplaçant de Monsieur Alain Weber pendant ses absences de congé et pendant son absence à partir du 1er janvier 2026.

Modification du règlement de circulation de la commune de Bourscheid, Bourscheid-Plage

Considérant l'état délabré du chemin « Camping du Moulin – durch die Sauer (gué Sauer) » et pour des considérations d'ordre écologique et de protection de l'eau, le conseil approuve la délibération du 20 août 2025 du collège des bourgmestre et échevins de barrer à toute circulation le chemin « Camping du Moulin – durch die Sauer (gué Sauer) ». Ainsi, l'article 7d) du règlement de circulation de la commune sera modifié en barrant la phrase « während der Periode vom 1.11 bis zum 31.3.von 0.00 bis 24.00 Uhr und während der Periode vom 1.4. bis 31.10. zwischen 22.00 und 06.00 Uhr ».

Décision de principe Waletrail 2026

Le 23 juillet 2025 a eu lieu une réunion entre le collège échevinal et les associations organisant l'événement Waletrail à Lipperscheid, notamment Les téléspectateurs de Lipperscheid a.s.b.l., D'Jongen an Meedercher vun Lëpschent a.s.b.l., CS Buurschent a.s.b.l. et Waletrail a.s.b.l.,
Cette réunion a eu lieu à la demande de ces quatre associations suite à la proposition du collège échevinal de déplacer l'événement de Lipperscheid vers Michelau pour plusieurs motifs.
Le conseil décide de donner l'autorisation aux quatre associations Les téléspectateurs de Lipperscheid a.s.b.l, D'Jongen an Meedercher vun Lëpschent a.s.b.l, CS Buurschent a.s.b.l. et Waletrail a.s.b.l. d'organiser l'événement Waletrail 2026 à Lipperscheid.
Il invite les associations organisatrices de trouver une meilleure solution pour régler le problème du parking pour le Waletrail 2026. Cependant, il appuie la proposition du collège échevinal de déplacer l'événement Waletrail de Lipperscheid vers Michelau à partir de 2027.

Demande de lotissement Schlindermanderscheid

Le conseil approuve le lotissement de terrains dans la commune de Bourscheid, section A de Schlindermanderscheid, parcelle inscrite au cadastre sous le numéro 629/2317.

Approbation de la convention pour l'entretien et l'utilisation d'une parcelle appartenant à la commune, Michelau

Les conseillers donnent leur accord à la convention du 27 août 2025, passée entre le collège échevinal et une habitante concernant le droit d'entretenir et d'utiliser la parcelle no. 327/4711, dont la commune est propriétaire.

Concession case funéraire

Les conseillers accordent une concession funéraire pour la case funéraire no. 85 au cimetière de Bourscheid pour une durée de 20 ans.

Subside

Les conseillers accordent un subside extraordinaire de 150 € à l'association Lëtzebuerger Guiden a Scouten.

Sitzung des Gemeinderates vom 25. Juli 2025

Anwesend:	Fr. Annie Nickels-Theis, Bürgermeisterin
	HH. Raymond Junker, Guy Schreurs, Schöffen
	HH. Jean Braconnier, Charles Nockels,
	Gérard Schaul, Tom Ludivig, Gemeinderäte
	H. Alain Weber, Gemeindesekretär
Abwesende entschuldigt:	HH. Jim Leweck, Daniel Peters (ab Pt 9), Gemeinderäte

Stellungnahme zu den Aktionsplänen zur Lärmbekämpfung

Der Gemeinderat hat dem Minister für Umwelt, Klima und Biodiversität folgende Stellungnahme zu den Aktionsplänen zur Bekämpfung von Lärm durch Straßenverkehr, Schienenverkehr und Luftverkehr im Ballungsraum Luxemburg und im Ballungsraum Süd unterbreitet:
Der Gemeinderat hat den neuen Aktionsplan zur Bekämpfung des Straßenlärms mit Interesse zur Kenntnis genommen. Er begrüßt die vorgeschlagenen Lösungen, die einen bedeutenden Fortschritt für den Schutz der Anwohner entlang der Hauptverkehrsachsen darstellen.
Er bedauert jedoch sehr, dass keine besonderen Bestimmungen für weniger dicht besiedelte Gemeinden vorgesehen sind, die ebenfalls unter zunehmender Lärmbelästigung leiden.
In der nördlichen Region ist ein anhaltendes Wachstum des Straßenverkehrs zu beobachten, das auf Folgendes zurückzuführen ist:
- Zunahme des Durchgangsverkehrs während des Tages,
- die wachsende Zahl der Touristen,
- und die regelmäßige Durchfahrt von Motorradgruppen, vor allem in den Sommermonaten.

Diese Faktoren führen zu einer anhaltenden Lärmbelastung, die die Lebensqualität, das Wohlbefinden und sogar die Gesundheit der Einwohner beeinträchtigt.
Der Rat ist der Ansicht, dass eine nationale Lärmbekämpfungspolitik auf dem Grundsatz der territorialen Gerechtigkeit beruhen muss. Ländliche und halbländliche Gemeinden, die oft als Oasen der Ruhe wahrgenommen werden, sehen ihre Attraktivität und Entwicklung gefährdet, wenn keine Maßnahmen zur Lärmminderung ergriffen werden.
Der Gemeinderat der Gemeinde Bourscheid dankt dem Herrn Minister für die Aufmerksamkeit, die er diesen Bemerkungen widmen wird, und hofft, dass das Ministerium seinen Entwurf ergänzen wird, um einen gerechten und ausgewogenen Schutz für alle Bürger, unabhängig von ihrem Wohnort, zu gewährleisten.

Sonderentwicklungsprojekt "Hinter der Kirche" in Kehmen (Phase 1)

Die Ratsmitglieder genehmigen das besondere Erschließungsprojekt Neues Viertel "Hinter der Kirche", das Grundstücke in Kehmen, Parzellen 69/1803 und 69/1631 (teilweise), und Parzellen des öffentlichen Eigentums betrifft, das von den beratenden Ingenieuren E-cone im Auftrag des Bauherrn DEVIMOLUX s. àr.l, mit einer Gesamtfläche von 1 Hektar 34 Ar 86 Zentimeter (davon 9 Ar 20 Zentimeter in öffentlichem Besitz) von Baugrundstücken in einem Wohngebiet (HAB-1) und mit dem Ziel, 26 freistehende Einfamilienhäuser zu bauen.

Beitritt zum Syndikat für die Einrichtung und Verwaltung des Naturparks Our mit Kenntnisnahme der neuen Satzung und Teilnahme am NPO

Der Rat stimmt dem Beitritt zum Syndikat für die Einrichtung und Verwaltung des Naturparks Our für einen Zeitraum von zehn Jahren zu, wobei er gleichzeitig die neue Satzung des Syndikats zur Kenntnis nimmt.

Naturpark Our - Verbesserung der natürlichen Umwelt 2026

Der Rat genehmigt einen vom Naturpark Our vorgelegten Kostenvoranschlag für die Anpflanzung von einheimischen Hecken, Laub- und Hochstammobstbäumen sowie für die Pflege von Hochstammobstbäumen und bemerkenswerten Laubbäumen und für den Schutz von Arten und Lebensräumen in der Gemeinde Bourscheid im Jahr 2026 in Höhe von 20.000 €.

Preisanpassung in Verbindung mit dem Abkommen Essen auf Rädern mit SERVIOR und HELP

Die Ratsmitglieder genehmigen für das Haushaltsjahr 2026 die Anpassung der Preise für Essen auf

Rädern auf 13,96 € und die Logistikpauschale auf 1.221,46 € für die von "Help" separat in Rechnung gestellte Lieferung von Essen auf Rädern, wobei der Preis für die monatliche Miete der Induktionskochplatten unverändert bei einem Stückpreis von 22,81 € bleibt.
Sie beschließen, den Preis für Essen auf Rädern, das auf dem Gebiet der Gemeinde Bourscheid ausgeliefert wird, für das Haushaltsjahr 2026 auf fünfzehn Euro (15,00 €) zu erhöhen.

Zusätzlicher politischer Urlaub

In Anbetracht der Tatsache, dass die aktuelle Verteilung nicht die bestehende Situation widerspiegelt und die Situation von Delegierten im Ruhestand, die keinen politischen Urlaub benötigen, nicht berücksichtigt, beschließt der Rat, den zusätzlichen politischen Urlaub von 15 Stunden für seine Delegierten bei den Gemeindeverbänden, Kommissionen und Komitees, in denen die Gemeinde Mitglied ist, beizubehalten und diesen wie folgt aufzuteilen:
o 7 Stunden für den/die Delegierte/n des Abwasserverbands des Nordens (SIDEN),
o 8 Stunden für den/die Delegierte(n) bei der Wasserversorgung der Ardennen (DEA).

Ernennung eines stellvertretenden Sekretärs und eines Stellvertreters des Sekretärs

Die Ratsmitglieder stellen dem Gemeindesekretär Herrn Fränk Wagener zur Seite, dem der Titel "stellvertretender Gemeindesekretär" verliehen wird. Darüber hinaus ernennen sie Herrn Fränk Wagener zum Stellvertreter von Herrn Alain Weber während dessen Abwesenheit ab dem 1. Januar 2026.

Änderung der Verkehrsordnung der Gemeinde Bourscheid, Bourscheid-Plage

In Anbetracht des schlechten Zustands des Weges "Camping du Moulin - durch die Sauer (gué Sauer)" und aus ökologischen und wasserschutzrechtlichen Erwägungen billigt der Rat den Beschluss des Bürgermeister- und Schöffenkollegiums vom 20. August 2025, den Weg "Camping du Moulin - durch die Sauer (gué Sauer)" für jeglichen Verkehr zu sperren. Somit wird Artikel 7d) der Verkehrsordnung der Gemeinde geändert, indem der Satz "während der Periode vom 1.11. bis zum 31.3. von 0.00 bis 24.00 Uhr und während der Periode vom 1.4. bis 31.10. zwischen 22.00 und 06.00 Uhr" durchgestrichen wird.

Grundsatzentscheidung Waletrail 2026

Am 23. Juli 2025 fand ein Treffen zwischen dem Schöffenkollegium und den Vereinigungen statt, die die Waletrail-Veranstaltung in Lipperscheid organisieren, insbesondere Les téléspectateurs de Lipperscheid a.s.b.l., D'Jongen an Meedercher vun Lëpschent a.s.b.l., CS Buurschent a.s.b.l. und Waletrail a.s.b.l.,
Diese Sitzung fand auf Antrag dieser vier Vereinigungen statt, nachdem das Schöffenkollegium vorgeschlagen hatte, die Veranstaltung aus mehreren Gründen von Lipperscheid nach Michelau zu verlegen.
Der Rat beschließt, den vier Vereinen Les téléspectateurs de Lipperscheid a.s.b.l., D'Jongen an Meedercher vun Lëpschent a.s.b.l., CS Buurschent a.s.b.l. und Waletrail a.s.b.l. die Genehmigung zu erteilen, die Veranstaltung Waletrail 2026 in Lipperscheid zu organisieren.
Er fordert die organisierenden Verbände auf, eine bessere Lösung für das Parkplatzproblem für den Waletrail 2026 zu finden. Er unterstützt jedoch den Vorschlag des Schöffenkollegiums, die Waletrail-Veranstaltung ab 2027 von Lipperscheid nach Michelau zu verlegen.

Antrag auf Parzellierung Schlindermanderscheid

Der Rat genehmigt die Parzellierung von Grundstücken in der Gemeinde Bourscheid, Abschnitt A von Schlindermanderscheid, Parzelle, die im Kataster unter der Nummer 629/2317 eingetragen ist.

Genehmigung der Vereinbarung über die Pflege und Nutzung einer Parzelle, die der Gemeinde gehört, Michelau

Die Ratsmitglieder stimmen der Vereinbarung vom 27. August 2025 zwischen dem Schöffenkollegium und einer Einwohnerin über das Recht zur Pflege und Nutzung der Parzelle Nr. 327/4711, deren Eigentümerin die Gemeinde ist, zu.

Konzession Grabfeld

Die Ratsmitglieder vergeben eine Grabkonzession für das Grabfeld Nr. 85 auf dem Friedhof in Bourscheid für eine Dauer von 20 Jahren.

Zuschuss

Die Ratsmitglieder gewähren dem Verein Lëtzebuerger Guiden a Scouten einen außerordentlichen Zuschuss von 150 €.